



GRAND BAL A QUÉBEC.

PAQUET.—Batêche! qu'on a du *fun* par ici. J'sus tout en sueurs.
JOLY.—Ce ne sont pas *vos* sueurs, ce sont celles du peuple que vous dépensez.
MARCHAND.—T'as ben dit, Joly, *vos* (veaux) sueurs.
FLYNN.—Sénécal, Joue-nous donc un petit *reel* à quatre.
MARCHAND.—Ce devrait être plutôt un *reel* à cinq.

pour s'indemniser de la renommée illustre que nous lui avons donnée ?

L'ingrat ! On dirait que tout le monde a été créé et mis au monde pour s'aplatir devant lui ! Batiscan ! c'est un peu fort, sieur Guillaume Alphonse.

Encore une fois, dites-nous quel montant il vous faut pour vous consoler de votre déconfiture, si jamais vous avez l'audace de vous montrer le museau à Terrebonne.

Nous ne craignons pas vos foudres, *sire*, envoyez fort, cela vous fera une cause.....nous allons dire de plus, naïf que nous sommes. Le *Canard* se tient sur une seule patte et il ne craint pas vos actions en dommages.

LA RÉDACTION.

Joyusetés Canardifiques.

Quand les enfants servent la messe, qu'est-ce qu'ils se font ?

—Des niches ?

Vous n'y êtes pas, c'est la bougie qui se fond ! C'est-y assez bête ?

MAISON DES CITOYENS.—Cet hôtel est maintenant tenue par M. F. X. E. Maillé, qui n'épargnera rien pour conserver la bonne réputation de cette maison et il invite ses amis et le public à venir lui faire une visite.

Les vins, liqueurs et cigars sont de première qualité et les prix sont modérés. Un magnifique piano *Weeber*. Des salons et salles sont à la disposition des réunions d'amis.

N'oubliez pas de venir visiter la *Maison des Citoyens* au No. 811, rue Ste. Catherine, entre les rues St. Denis et Sanguinet.

Un généreux notaire barbu de la rue Ste Catherine, au lieu d'encourager son épicier, préfère acheter son whisky chez un aubergiste, de ses voisins et le payer en monnaie de singe. Prière a été faite au *Canard* de passer le susdit notaire au bob, s'il ne payait pas sa consommation au plutôt.

Un étudiant de cette ville a reçu, ces jours derniers, une lettre qu'il a fait rêver ; elle était ainsi conçue :

Mon oher fils,

Crois que, depuis ton absence, je ne me suis pas endormie sur tes intérêts : il m'en a coûté bien des *sommes*, mais je les regrette pas, puisque ton affaire est enfin *assoupie*. Tu peux revenir goûter le repos sous l'*alcove* ; quand tu la reverras, songe bien dans quels *draps* vous mettent ces *vices* qui vous font sanglier des coups d'épée mortels à l'homme avec lequel on a veillé tant de nuits, n'ayant souvent pour couverture que la voûte des cieux. Crains que la justice ne te mange la laine sur le dos.....Mais j'oublie que j'ai pris la plume uniquement pour te féliciter sur ton prochain retour. Adieu, reviens au plus vite et souviens-toi bien, à l'avenir, que comme on fait son lit on se couche.

Ta mère.

X.

A l'occasion de la prochaine Exposition, la maison Derome et Lefrançois veut se surpasser dans la beauté, la variété, la qualité et le bas prix de ses chapeaux en soie, feutre, etc., etc. On repasse à cet établissement toutes sortes de fourrures et chapeaux à très bas prix. Que les étrangers qui visiteront notre ville durant l'Exposition daignent nous faire part d'une visite et nous leur assurons entière satisfaction. N'oubliez pas l'adresse.—No. 614 rue Ste Catherine, coin de rue Amherst.

REVEILLEZ-VOUS CANADIENS !— Pour fumer le vrai tabac canadien appelé *Jacques-Cartier*, fabriqué par Brazeau et Desloges No. 28 rue St. Dominique, (*les seuls fabricants du Canada*) en vente chez le vrai Brazeau No. 47 rue St. Laurent, et chez tous les autres marchands de tabac, il va sans dire que le prix de ce fameux tabac du pays est bien meilleur marché que tous les autres tabacs, et qu'il est fabriqué de pure feuille, et de première qualité. Demandé le *Jacques-Cartier*, essayez-le et il vous donnera satisfaction.

Quelqu'un demandait à un abruti quel est le fé minin de citrouille.

—Six trous, fit l'abruti, sans sourciller !

G. A. est malade, ô Dieu, dit un *malin*, quelle atalité ! (*quel fat ahité.*)

CHARLES MEUNIER & CIE. coin des rues St Dominique et Vitre offrent aujourd'hui des avantages exceptionnels aux ménagères qui tiennent à avoir des Epicerie de première qualité. On y trouve tout ce qu'il faut pour la table la mieux fournie. Charles Meunier et Cie tiennent aussi un étal de boucher de première classe, coin de la Côte St Lambert et de la rue Craig.

Les ordres peuvent être donnés par le téléphone.

On nous affirme que la maison Letondre, Arsenault et Cie, 561, rue Ste Catherine, se prépare activement à recevoir les nombreux étrangers qui doivent visiter Montréal pendant notre grande Exposition. Des lots immenses de marchandises, sont reçus tous les jours. Le département des modes est de beauté et ne peut-être surpassé. Nous félicitons MM Letondre, Arsenault et Cie sur leur esprit d'entreprise.

Le Cercle Jacques-Cartier donnera deux grandes représentations au Théâtre Royal, les 6 et 7 Septembre courant. On jouera le drame à sensation : *Tony l'Espion*, épisode la guerre Franco-Prussienne, par Ls. Guyon. Nous espérons qu'il y aura fouls pour applaudir nos habiles amateurs du Cercle Jacques-Cartier. Admission : 50, 40 et 25 cents.

Une bonne nouvelle pour les personnes qui aiment à économiser : A l'étal de boucher de Jos. Levesque & Cie, coin des rues Labelle et Ste. Catherine, On se procure des viandes de premier choix, fraîches et salées, à 1 et 2 cents par livre à plus bas prix que partout ailleurs, ainsi que volailles et légumes de toute sorte. Une visite à cet établissement populaire, vous convaincra de l'exactitude de notre avance.

Si vous voulez vous coiffer convenablement avant de visiter la grande Exposition du Canada, allez chez C. Robert, 61, rue St. Laurent, coin de la rue vitrée, enseigne du gros chapeau rouge ; vous trouverez à cet établissement fashionable un assortiment considérable de chapeaux nouvellement choisis sur les marchés européens et américains. Les prix sont des plus modérés. Au magasin de M. Robert on répare les chapeaux et fourrures à bas prix.